

請至以下網址註冊您的產品並取得支援：

www.philips.com/support

D630

D635



短版使用手冊

PHILIPS



重要安全性指示

警告

- 電子網路歸類為對人體有害。因此切斷充電器電源的唯一方法，是從插座上拔下電源供應插頭。請務必確認電源插座方便使用。
- 在使用產品之前請參閱安全資訊。
- 僅限使用使用指示上所列的電源供應器。
- 僅限使用使用指示上所列的電池。
- 請勿讓產品接觸液體。
- 若更換不正確類型的電池，可能會有爆炸危險。
- 請根據指示處理廢電池。
- 當話機響起，或已啟動免持功能時，請將話機遠離耳朵以避免聽力受損。

使用電話作為嬰兒監視器時

- 請勿讓孩童將產品當成玩具。
- 請確定嬰兒監視裝置和電線均位於嬰兒不易碰觸到的距離之外（距離至少 1 公尺 / 3 呎）。
- 母裝置距離嬰兒監視裝置必須至少 1.5 公尺 / 5 呎，避免聲場回授現象。
- 請勿將嬰兒監視裝置放在嬰兒床或嬰兒護欄內。
- 請勿讓任何東西覆蓋母裝置和嬰兒監視裝置（例如，毛巾或毛毯）。隨時確定嬰兒監視裝置的散熱孔保持暢通。
- 基於安全考量，在缺乏監督及適當指示之下，本產品不適用於孩童及任何身體、知覺、或心理功能障礙者，或缺乏使用經驗及知識者。
- 如果您在母裝置旁邊放置任何發射裝置或其他 DECT 產品（例如，DECT 電話或網際網路的無線路由器），您可能會因此失去與嬰兒監視裝置的連線。此時，請將嬰兒監視器移到距離其他無線產品遠一點的地方，直到連線恢復為止。
- 嬰兒監視器僅供作為輔助工具，它無法完全取代一位盡責、合適的成人所能給予的監督效果，因此不可完全仰賴其取代人力監督。

1 閱覽

通話中

- ☎ 電話簿 / 重撥清單
- ☎ 變更聲音設定檔。
- 🔊 調整音量。
- 🔄 重新撥打 (因網路而異)。
- 🔴 結束通話。
- #a/A 輸入 p (撥號停頓)(按住)。
- 🔊 開啟 / 關閉揚聲器。
- 🔇 麥克風靜音 / 解除靜音。

待機

- ☎ 存取主選單。
- ☎ 存取重撥清單。
- ☎ 電話簿
- 📞 通話記錄
- 📞 撥出和接聽電話。
- 🔴 開啟或關閉話機 (按住)。
- *INT 進行對講通話 (按住)。
- 🔒 鎖定 / 解除鎖定鍵盤 (按住)。
- 🔊 撥打和接聽免持通話。
- 📞 僅限 D635: 按下以從答錄機播放新訊息。 / 存取答錄機選單。

選單中

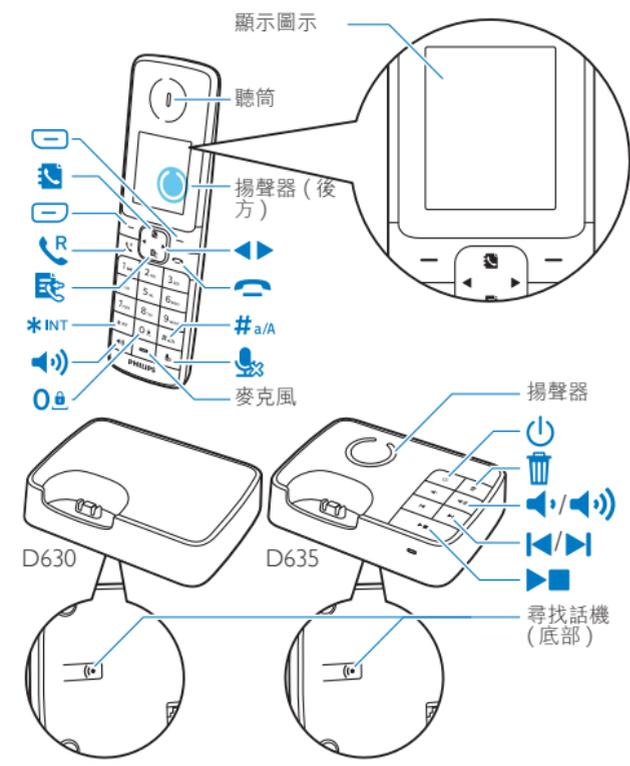
- ☎ 確認 / 選擇 / 進入選項選單。
- ☎ 取消 / 返回
- 🔄 上 / 下
- 🔴 退出選單。

在文字輸入中

- ☎ 刪除文字。
- ⏪ 輸入空格。
- #a/A 切換大小寫 (按住)。
- ⬅️ 左 / 右

主選單圖示

- | | |
|----------------|-----------------|
| 🕒 鬧鐘 | ☎ 電話簿 |
| 📁 服務 | 🔊 聲音 |
| ⚙️ 電話設定 | 👁️ 嬰兒監視器 |
| 🔒 隱私模式 | 📞 答錄機 (僅限 D635) |
| 📞 來電 (僅限 D630) | |

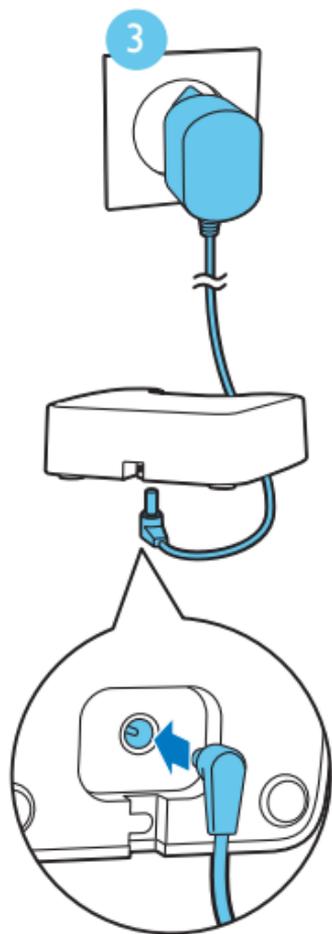
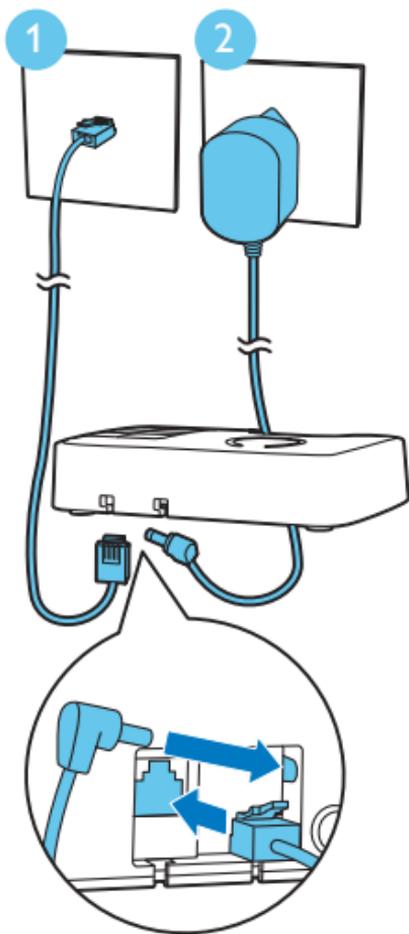


顯示圖示

- 📶 顯示話機和機座之間的連線狀態。顯示的格數越多，代表訊號越強。
- 📞 當有未接來電時會閃爍。瀏覽通話記錄中未讀取的未接來電，或瀏覽通話記錄中已讀取的未接來電時會持續亮起。
- 🔒 在您瀏覽通話記錄中的封鎖電話時會持續亮起。
- 📱 當有手機號碼來電時會閃爍。
- 🏠 當有家用號碼來電時會閃爍。
- 📞 當有辦公室電話號碼來電時會閃爍。
- 🔊 揚聲器已開啟。

- 🔇 鈴聲已關閉。已設定靜音模式，且是在作用期間內 (電話不會發出鈴聲)。
- 🔇 已設定靜音模式，但不是在作用期間內。
- 🕒 鬧鐘已啟動。
- 📞 僅限 D635: 答錄機: 有新留言或記憶體已滿時會閃爍。電話答錄機開啟時顯示。
- 💬 語音留言指示燈: 有新語音留言時會閃爍，若為已檢視之留言則會持續亮起。
* 需視您使用的網路而定。
- ECO Eco 模式啟動。
- ECO+ ECO+ 模式啟動。

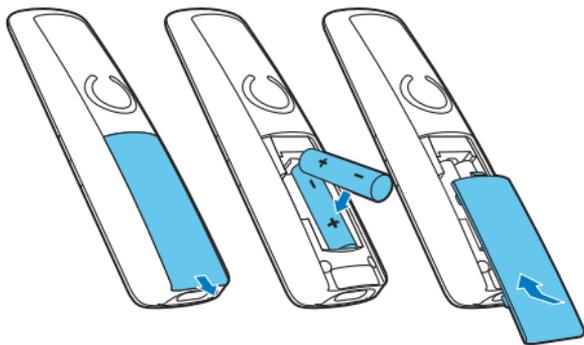
2 連接



僅限多話機機型。

3 開始使用

插入電池



設定您的電話

- 1 出現提示時，請設定國家 / 地區和語言。
- 2 設定日期與時間。
 - 如果時間使用 12 小時制，則請按  /  按鍵以選擇 [am] 或 [pm] (因國家 / 地區而異)。

為您的電話充電



 > 70%

 40% - 70%

 10% - 40%

 閃爍：電池電量不足

 捲動：正在充電中

電話簿

新增記錄

- 1 按 。
- 2 選擇 **[選項]** > **[新增]**。
- 3 依照螢幕上的指示。

從電話簿撥號

- 1 按 。
- 2 選擇記錄，並按 。

直接存取記憶號碼

您最多有 9 個直接存取記憶號碼 (按鍵 1 到 9)。若要自動撥打已儲存的電話號碼，請於待命模式中按住按鍵。

視您所在國家 / 地區而定，1 和 2 鍵會分別預設成您服務提供者的語音信箱號碼和資訊服務號碼。(因網路而異)。

通話記錄

從通話記錄撥打

- 1 按 。
- 2 選擇記錄，並按 。

檢視記錄

按  > **[來電]** (僅限 D635) > **[選項]** > **[檢視]**。

儲存記錄

- 1 按  > **[來電]** (僅限 D635) > **[選項]** > **[儲存號碼]**。
- 2 依照螢幕上的指示。

刪除記錄

- 1 按  > **[來電]** (僅限 D635) > **[選項]** > **[刪除]**。
- 2 依照螢幕上的指示。

重撥清單

從重撥清單撥打

- 1 按 **[重撥]**。
- 2 選擇記錄，並按 。

儲存記錄

- 1 按 **[重撥]** > **[選項]** > **[儲存號碼]**。
- 2 依照螢幕上的指示。

刪除記錄

- 1 按 **[重撥]** > **[選項]** > **[刪除]**。
- 2 依照螢幕上的指示。

錄製主人留言 (僅限 D635)

- 1 按 **[選單]**。
- 2 按  /  以選擇  > **[主人留言]**。
- 3 依照螢幕上的指示。

註冊其他話機

您可以向機座註冊額外的話機。

- 1 按 **[選單]**。
- 2 按  /  以選擇  > **[註冊]**。
- 3 按住機座上  的 10 秒鐘。
- 4 輸入系統 PIN 碼 / 密碼 (0000)。
- 5 按 **[確定]** 確認 PIN 碼 / 密碼。
↳ 註冊會在 2 分鐘內完成。

恢復預設設定

您可以將電話設定重設回原廠設定。

- 1 按 **[選單]**。
- 2 按  /  以選擇  > **[重設]**。
- 3 依照螢幕上的指示。

備註

- 您可以依照此程序重置原始 PIN 碼 / 密碼。

5

進一步瞭解

靜音模式

設定時段內電話將不會響起。

 > **[靜音模式]**

MySound

自訂喜歡的語音聲音。

 > **[MySound]**

環保模式

降低耗電量 / 傳輸功率；減少約 60% 的輻射和範圍。

 > **[Eco 模式]**

ECO+ 模式

降低待機模式的輻射 (鈴聲延遲 2 秒，待機時間縮短 50%)。

 > **[ECO+ 模式]**

隱私模式

封鎖撥出電話 / 封鎖來電

 > **[封鎖撥出電話] / [封鎖來電]**



技術規格

電池

Philips: 2 個 AAA 1.2V 650mAh 鎳氫充電式電池
請僅使用隨附的電池。

轉接器 (基座和充電器 :)

Tenpao: S003GU0600050

輸入 : 100-240V~ 50/60Hz 150mA

輸出 : 6Vdc 500mA

可容納 100 個項目的電話簿

可容納 50 個項目的通話記錄

通話時間 : 18 小時

待機時間 : 250 小時



備註

- 您可以安裝 DSL (數位用戶線路) 濾波器 , 避免 DSL 干擾造成的雜音和來電顯示問題。



常見問題集

螢幕上並無顯示訊號格。

- 話機不在有效範圍內。將話機移靠近機座。
- 如果話機顯示 **[註冊您的話機]**，請註冊話機。
(請參閱「註冊其他話機」一節)

如果無法向機座配對 (註冊) 其他話機，該怎麼辦？

- 您的機座記憶體已滿。 > > **[取消註冊]** 以將不使用的話機取消註冊，然後再試一次。
- 如果註冊失敗，請先拔掉機座的電源變壓器，然後再重新插上。請稍待 15 秒，接著重複註冊程序。

誤選了自己不懂的語言，該怎麼辦？

- 1 按 返回待機畫面。
- 2 按 進入主選單畫面。
- 3 按 / 以選擇 ，畫面上會顯示下列一項文字：

[Language]

[語言]

- 4 選擇該項目以存取語言選項。
- 5 選擇您所使用的語言。

話機一直處於搜尋或無法使用狀態，該怎麼辦？

- 請確認已供應電源至機座。
- 將話機將註冊至機座。
- 將話機移到機座附近。

無法變更語音信箱的設定時，該怎麼辦？

語音信箱服務是由您的服務提供者管理，而非電話本身。請聯絡服務提供者以變更設定。

沒有顯示

- 請確認電池已充電。
- 請確認已連接電源線和電話線。

充電器上的話機無法充電。

- 請確認電池已正確裝入。
- 請確認話機已正確放置在充電器上。充電時，電池圖示會動態顯示。
- 請確認擴充底座音設為開啟狀態。當話機正確放置在充電器上時，您會聽到擴充底座音。
- 充電接觸面髒污。請先切斷電源，再使用濕布清潔接觸面。
- 電池已損壞。購買規格相同的新電池。

音訊不良 (有雜音、迴音等)

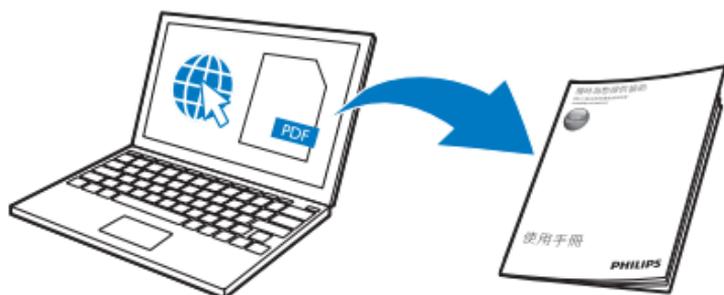
- 話機即將超出有效範圍。將話機移靠近機座。
- 電話受到附近的電子產品干擾。請將機座移到離這些電子產品遠一點的位置。
- 電話位在周圍有厚牆的位置。請將機座移到離這些電子產品遠一點的位置。

話機不會響。

請確認話機鈴聲已開啟。

沒有來電顯示。

- 未啟動這項服務。請洽詢服務提供者。
- 來電者資訊已隱藏或無法提供。



www.philips.com/support

請利用機座底部產品標籤所列的參考型號來存取線上使用說明。



2015 © Gibson Innovations Limited.

版權所有。

本產品由 Gibson Innovations Ltd. 製造並負責銷售作業，且 Gibson Innovations Ltd. 為本產品的保證人。

Philips 以及 Philips 盾牌標誌為 Koninklijke Philips N.V. 的註冊商標 且經 Koninklijke Philips N.V. 授權使用。



UMS_D630/635
96_ZH_V1.0
WK15281